

Ο περί της Θέσπισης Προσωρινού Ταξιδιωτικού Εγγράφου της Ευρωπαϊκής Ένωσης Νόμος του 2025 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 5(Ι) του 2025

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΘΕΣΠΙΣΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΥ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΤΗΣ ΕΕ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2025

Προοίμιο.
Επίσημη Εφημερίδα
της ΕΕ: L163,
20.06.2019,
σ. 1.

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία (ΕΕ) 2019/997 του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2019 για τη θέσπιση προσωρινού ταξιδιωτικού εγγράφου της ΕΕ και για την κατάργηση της απόφασης 96/409/ΚΕΠΠΑ».

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Θέσπισης Προσωρινού Ταξιδιωτικού Εγγράφου της Ευρωπαϊκής Ένωσης Νόμος του 2025.

ΜΕΡΟΣ Ι
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

«αιτητής» σημαίνει το πρόσωπο που υποβάλλει αίτηση για προσωρινό ταξιδιωτικό έγγραφο της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«διπλωματικές ή προξενικές αρχές» σημαίνει τις πρεσβείες και τα προξενεία της Δημοκρατίας·

«εργάσιμες ημέρες» σημαίνει όλες οι ημέρες εκτός από τις αργίες ή τα Σαββατοκύριακα που τηρούνται από την αρχή η οποία καλείται να ενεργήσει·

«κράτος μέλος ιθαγένειας» σημαίνει το κράτος μέλος του οποίου ο αιτητής ισχυρίζεται ότι είναι υπήκοος·

27(Ι) του 2017.

«μη αντιπροσωπευόμενος πολίτης» σημαίνει κάθε πολίτη που έχει την ιθαγένεια κράτους μέλους το οποίο δεν αντιπροσωπεύεται σε τρίτη χώρα, όπως ορίζεται στις διατάξεις του άρθρου 2 του περί των Μέτρων Συντονισμού και Συνεργασίας μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς Διευκόλυνση της Προξενικής Προστασίας για μη Αντιπροσωπευόμενους Πολίτες της Ένωσης σε Τρίτες Χώρες Νόμου·

«Οδηγία (ΕΕ) 2019/997» σημαίνει την Οδηγία (ΕΕ) 2019/997 του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2019 για τη θέσπιση προσωρινού ταξιδιωτικού εγγράφου της ΕΕ και για την κατάργηση της απόφασης 96/409/ΚΕΠΠΑ.

«παραλήπτης» σημαίνει το πρόσωπο στο οποίο χορηγείται προσωρινό ταξιδιωτικό έγγραφο της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

«συντρέχον κράτος μέλος» σημαίνει το κράτος μέλος στο οποίο υποβάλλεται αίτηση για Προσωρινό Ταξιδιωτικό Έγγραφο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου σημαίνει τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές.

Πεδίο
εφαρμογής.

3. Ο παρών Νόμος εφαρμόζεται σε περιπτώσεις που διπλωματική ή προξενική αρχή σε τρίτη χώρα καλείται να εκδώσει προσωρινό ταξιδιωτικό έγγραφο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πολίτη κράτους μέλους που δεν αντιπροσωπεύεται από πρεσβεία ή προξενείο εξουσιοδοτημένο να παρέχει προξενική προστασία και του οποίου τα ταξιδιωτικά έγγραφα έχουν απωλεσθεί, κλαπεί ή καταστραφεί ή δεν μπορούν για άλλο λόγο να ληφθούν σε εύλογο χρονικό διάστημα, για παράδειγμα για νεογνά που γεννήθηκαν κατά τη διάρκεια του ταξιδιού ή για πρόσωπα των οποίων τα έγγραφα έχουν λήξει και δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από το κράτος μέλος της ιθαγένειας.

ΜΕΡΟΣ II
ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Προσωρινό
Ταξιδιωτικό
Έγγραφο της
Ευρωπαϊκής
Ένωσης.

4.-(1) Το Προσωρινό Ταξιδιωτικό Έγγραφο της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΠΤΕ της ΕΕ») είναι ταξιδιωτικό έγγραφο που χορηγείται σε μη αντιπροσωπευόμενο πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε τρίτη χώρα για ένα μόνο ταξίδι προς το κράτος μέλος ιθαγένειας ή κατοικίας του πολίτη, κατ' επιλογή του πολίτη, ή κατ' εξαίρεση, προς άλλο προορισμό. Οι διπλωματικές και προξενικές αρχές μπορούν επίσης να αποφασίσουν τη χορήγηση ΠΤΕ της ΕΕ σε άλλους παραλήπτες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8.

(2) Οι διπλωματικές και προξενικές αρχές χορηγούν ΠΤΕ της ΕΕ σε μη αντιπροσωπευόμενους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε τρίτες χώρες, των οποίων τα διαβατήρια ή τα ταξιδιωτικά έγγραφα έχουν απολεσθεί, κλαπεί ή καταστραφεί ή δεν μπορούν για άλλο λόγο να ληφθούν σε εύλογο χρονικό διάστημα, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στις διατάξεις του άρθρου 5.

Διαδικασία.

5.-(1) Όταν οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές λαμβάνουν αίτηση για χορήγηση ΠΤΕ της ΕΕ, διαβουλεύονται, το συντομότερο δυνατό, και το αργότερο εντός δύο (2) εργάσιμων ημερών, με το κράτος μέλος ιθαγένειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του εδαφίου (2) του άρθρου 7 του περί των Μέτρων Συντονισμού και Συνεργασίας μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς Διευκόλυνση της Προξενικής Προστασίας για μη Αντιπροσωπευόμενους Πολίτες της Ένωσης σε Τρίτες Χώρες Νόμου, με σκοπό την εξακρίβωση της ιθαγένειας και της ταυτότητας του αιτητή.

(2) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές παρέχουν στο κράτος μέλος ιθαγένειας όλες τις σχετικές πληροφορίες, μεταξύ των οποίων:

- (α) το επώνυμο, το όνομα ή τα ονόματα, την ιθαγένεια, την ημερομηνία γέννησης και το φύλο του αιτούντος·
- (β) εικόνα του προσώπου του αιτητή, η οποία λαμβάνεται από τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης ή στην περίπτωση που αυτό δεν είναι εφικτό, σαρωμένη ή ψηφιακή φωτογραφία του αιτητή, βάσει των προτύπων που ορίζονται στο έγγραφο του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ) αριθ. 9303, μέρος 3, σχετικά με τα μηχανικώς αναγνώσιμα ταξιδιωτικά έγγραφα (έβδομη έκδοση, 2015) («έγγραφο 9303 του ΔΟΠΑ»);
- (γ) αντίγραφο ή διά σαρώσεως αντίγραφο κάθε διαθέσιμου μέσου αναγνώρισης, όπως δελτίο ταυτότητας ή άδεια οδήγησης, και, εφόσον υπάρχει, τον τύπο και τον αριθμό του αντικατασταθέντος εγγράφου και τον εθνικό αριθμό μητρώου ή κοινωνικής ασφάλισης.

(3) Το συντομότερο δυνατό, και το αργότερο εντός τριών (3) εργάσιμων ημερών από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στις διατάξεις του εδαφίου (2), το κράτος μέλος ιθαγένειας απαντά στη διαβούλευση σύμφωνα με τις διατάξεις του εδαφίου (3) του άρθρου 7 του περί των Μέτρων Συντονισμού και Συνεργασίας μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς Διευκόλυνση της Προξενικής Προστασίας για μη Αντιπροσωπευόμενους Πολίτες της Ένωσης σε Τρίτες Χώρες Νόμο και επιβεβαιώνει αν ο αιτητής είναι υπήκοός του· εάν το κράτος μέλος της ιθαγένειας δεν είναι σε θέση να απαντήσει εντός τριών (3) εργάσιμων ημερών, ενημερώνει, εντός της προθεσμίας αυτής, τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές και δίνει εκτίμηση του χρόνου κατά τον οποίο αναμένεται να δοθεί απάντηση· οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές ενημερώνουν σχετικά τον αιτητή και κατόπιν επιβεβαίωσης της ιθαγένειας του αιτητή, χορηγούν στον αιτητή το ΠΤΕ της ΕΕ το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός δύο (2) εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της επιβεβαίωσης.

(4) Εάν το κράτος μέλος της ιθαγένειας έχει αντίρρηση για τη χορήγηση ΠΤΕ της ΕΕ σε έναν από τους υπηκόους του, ενημερώνει τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές και στην περίπτωση αυτή το ΠΤΕ της ΕΕ δεν χορηγείται και το κράτος μέλος της ιθαγένειας αναλαμβάνει την ευθύνη για την παροχή προξενικής προστασίας στον πολίτη του, σύμφωνα με τις νομικές υποχρεώσεις και πρακτικές του· οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές, σε στενή διαβούλευση με το κράτος μέλος ιθαγένειας, ενημερώνουν σχετικά τον αιτητή.

(5) Σε δικαιολογημένες περιπτώσεις, οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές δύναται να καθυστερήσουν περισσότερο από τις προθεσμίες που ορίζονται στις διατάξεις των εδαφίων (1) και (3).

(6) Σε άκρως επείγουσες περιπτώσεις, οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές δύναται να χορηγήσουν ΠΤΕ της ΕΕ χωρίς προηγούμενη διαβούλευση με το κράτος μέλος ιθαγένειας

νοούμενου ότι προηγουμένως θα έχουν εξαντλήσει όλα τα διαθέσιμα μέσα επικοινωνίας με το κράτος μέλος ιθαγένειας· οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές κοινοποιούν στο κράτος μέλος ιθαγένειας, το συντομότερο δυνατό την έκδοση ΠΤΕ της ΕΕ και την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο χορηγήθηκε το ΠΤΕ της ΕΕ και η κοινοποίηση αυτή περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία που περιλήφθηκαν στο ΠΤΕ της ΕΕ.

(7) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές που εκδίδουν ΠΤΕ της ΕΕ αποθηκεύουν αντίγραφο ή διά σαρώσεως αντίγραφο κάθε ΠΤΕ της ΕΕ που εκδίδουν και αποστέλλουν ένα (1) επιπλέον αντίγραφο ή διά σαρώσεως αντίγραφο στο κράτος μέλος ιθαγένειας του αιτούντος.

(8) Ο παραλήπτης ΠΤΕ της ΕΕ καλείται να επιστρέψει το ΠΤΕ της ΕΕ, ανεξάρτητα από το αν αυτό έχει λήξει, κατά την άφιξή του στον τελικό προορισμό.

Οικονομικές
διατάξεις.

6.-(1) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές επιβάλλουν στον αιτητή, πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έκδοση ΠΤΕ της ΕΕ, τα ίδια τέλη που χρεώνουν στους πολίτες της Δημοκρατίας για την έκδοση εθνικών προσωρινών ταξιδιωτικών εγγράφων.

(2) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές μπορούν να εφαρμόσουν απαλλαγή από την επιβολή τελών γενικώς ή σε ειδικές περιπτώσεις που καθορίζονται από αυτές.

(3) Σε περίπτωση που οι αιτητές δεν είναι σε θέση να καταβάλουν τα τυχόν τέλη στις διπλωματικές και προξενικές αρχές κατά την υποβολή της αίτησής τους, δεσμεύονται να επιστρέψουν το κόστος για τα εν λόγω τέλη στο κράτος μέλος ιθαγένειας, χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο που προβλέπεται στο Παράρτημα Ι του περί των Μέτρων Συντονισμού και Συνεργασίας μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς Διευκόλυνση της Προξενικής Προστασίας για μη Αντιπροσωπευόμενους Πολίτες της Ένωσης σε Τρίτες Χώρες Νόμου και στις περιπτώσεις αυτές, εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα στις διατάξεις του εδαφίου (2) του άρθρου 9 και στις διατάξεις του άρθρου 10 του πιο πάνω Νόμου.

Διάρκεια
ισχύος του
ΠΤΕ της ΕΕ.

7. Το ΠΤΕ της ΕΕ ισχύει για το διάστημα που απαιτείται για την ολοκλήρωση του ταξιδιού για το οποίο εκδίδεται και για τον υπολογισμό του διαστήματος αυτού, συνυπολογίζεται ο χρόνος που απαιτείται για τις αναγκαίες διανυκτερεύσεις ή ανταποκρίσεις· το διάστημα ισχύος περιλαμβάνει πρόσθετη «περίοδο χάριτος» δύο (2) ημερών και εκτός εξαιρετικών περιπτώσεων, η διάρκεια ισχύος ΠΤΕ της ΕΕ δεν υπερβαίνει τις δεκαπέντε (15) ημερολογιακές ημέρες.

Προαιρετική έκδοση
ΠΤΕ
της ΕΕ.

8.-(1) Όταν το διαβατήριο ή το ταξιδιωτικό έγγραφο του αιτητή έχει απολεσθεί, κλαπεί ή καταστραφεί ή δεν μπορεί για άλλο λόγο να ληφθεί σε εύλογο χρονικό διάστημα, οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές μπορούν να χορηγήσουν ΠΤΕ της ΕΕ-

(α) σε υπηκόους τους·

(β) σε πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που δεν αντιπροσωπεύονται εντός του εδάφους των κρατών μελών, περιλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών που αναφέρονται στις διατάξεις του άρθρου 355 παράγραφος (2) εδάφιο (1) της Συνθήκης Λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ)·

(γ) σε πολίτες άλλου κράτους μέλους που αντιπροσωπεύεται στη χώρα στην οποία επιδιώκουν να αποκτήσουν το ΠΤΕ της ΕΕ και εφόσον υπάρχουν σχετικές ρυθμίσεις με τη Δημοκρατία·

(δ) σε μέλη της οικογένειας, τα οποία δεν είναι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και συνοδεύουν πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που δεν αντιπροσωπεύονται σε τρίτη χώρα ή πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αναφέρονται στις διατάξεις των παραγράφων (α), (β) ή (γ), όταν τα εν λόγω μέλη της οικογένειας είναι νόμιμοι κάτοικοι κράτους μέλους, με την επιφύλαξη τυχόν εφαρμοστέων απαιτήσεων θεώρησης·

(ε) σε άλλα πρόσωπα στα οποία η Δημοκρατία ή άλλο κράτος μέλος υποχρεούνται βάσει του διεθνούς ή του εθνικού δικαίου να παρέχουν προστασία και τα οποία είναι νόμιμοι κάτοικοι κράτους μέλους.

Επίσημη Εφημερίδα
της ΕΕ: C202,
07.06.2016,
σ. 197.

(2) Όταν οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές εκδίδουν ΠΤΕ της ΕΕ σύμφωνα με τις διατάξεις-

- (α) των παραγράφων (β) ή (γ) του εδαφίου (1), η διαβούλευση που ορίζεται στις διατάξεις του άρθρου 5 περιλαμβάνει το κράτος μέλος ιθαγένειας των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- (β) της παραγράφου (δ) του εδαφίου (1), η διαβούλευση που ορίζεται στο άρθρο 5 περιλαμβάνει το κράτος μέλος ιθαγένειας του συνοδευόμενου πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, όπου απαιτείται, το κράτος μέλος κατοικίας του μέλους της οικογένειας· κατά παρέκκλιση του εδαφίου (6) του άρθρου 5, κανένα ΠΤΕ της ΕΕ δεν εκδίδεται χωρίς προηγούμενη διαβούλευση με το κράτος μέλος ιθαγένειας του συνοδευόμενου πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, όπου απαιτείται, με το κράτος μέλος κατοικίας του μέλους της οικογένειας·
- (γ) της παραγράφου (ε) του εδαφίου (1), η διαβούλευση που ορίζεται στο άρθρο περιλαμβάνει το κράτος μέλος που υποχρεούται, σύμφωνα με το διεθνές ή το εθνικό δίκαιο, να παρέχει προστασία στον αιτητή, το οποίο είναι η χώρα προορισμού που αναγράφεται στο ΠΤΕ της ΕΕ.

ΜΕΡΟΣ III ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΟΣ ΤΥΠΟΣ ΠΤΕ ΤΗΣ ΕΕ

Ομοιόμορφος
τύπος ΠΤΕ
της ΕΕ.
Παράρτημα Ι.
Παράρτημα ΙΙ.

9.-(1) Τα ΠΤΕ της ΕΕ αποτελούνται από ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ και ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ τα οποία πληρούν τις προδιαγραφές που καθορίζονται στα Παραρτήματα Ι και ΙΙ και τις πρόσθετες τεχνικές προδιαγραφές που θεσπίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με εφαρμοστικές πράξεις, σύμφωνα με τα όσα αναφέρονται στην Οδηγία (ΕΕ) 2019/997.

(2) Όταν συμπληρωθεί η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ, ολοκληρώνονται τα τμήματα που ορίζονται στο Παράρτημα ΙΙ και συμπληρώνεται η μηχανικός αναγνώσιμη ζώνη, σύμφωνα με το έγγραφο του ΔΟΠΑ αριθ. 9303.

(3) Οι αρμόδιες αρχές της Δημοκρατίας μπορούν να προσθέτουν τις τυχόν αναγκαίες εθνικές καταχωρίσεις στο τμήμα «παρατηρήσεις» της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ όπως αναφέρεται στο σημείο 9 του Παραρτήματος ΙΙ και οι εν λόγω εθνικές καταχωρίσεις δεν επαναλαμβάνουν τα τμήματα του Παραρτήματος ΙΙ.

(4) Όλες οι καταχωρίσεις τυπώνονται στην ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ, περιλαμβανομένης της εικόνας του προσώπου και δεν πραγματοποιούνται χειρόγραφες αλλαγές σε τυπωμένη ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ.

(5) Κατ' εξαίρεση, σε περίπτωση ανωτέρας βίας τεχνικού χαρακτήρα, είναι δυνατό να συμπληρωθούν χειρόγραφα οι ομοιόμορφες αυτοκόλλητες ετικέτες ΠΤΕ της ΕΕ και να επισυναφθεί φωτογραφία· στις περιπτώσεις αυτές, η φωτογραφία έχει πρόσθετη προστασία έναντι της υποκατάστατης φωτογραφίας και καμία αλλαγή δεν πραγματοποιείται στην αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ η οποία έχει συμπληρωθεί χειρόγραφα.

(6) Εάν εντοπιστεί σφάλμα σε ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ, η οποία δεν έχει ακόμη τεθεί στο ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ, η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ ακυρώνεται και καταστρέφεται· εάν εντοπιστεί σφάλμα μετά την τοποθέτηση της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας ΠΤΕ της ΕΕ στο ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ, ακυρώνονται και καταστρέφονται και τα δύο και δημιουργείται νέα ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ.

(7) Η τυπωμένη ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ που περιέχει τα συμπληρωμένα τμήματα τοποθετείται στο ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ σύμφωνα με το Παράρτημα Ι.

Παράρτημα Ι.

(8) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές φυλάσσουν τα έντυπα και τις ομοιόμορφες αυτοκόλλητες ετικέτες ΠΤΕ της ΕΕ που δεν έχουν συμπληρωθεί κατά τρόπο ώστε να μην μπορούν να κλαπούν.

Παραγωγή
ΠΤΕ της ΕΕ.

10.-(1) Οι αρμόδιες αρχές ορίζουν φορέα ως αρμόδιο για την παραγωγή των ομοιόμορφων εντύπων και αυτοκόλλητων ετικετών των ΠΤΕ της ΕΕ.

(2) Οι αρμόδιες αρχές κοινοποιούν την ονομασία του φορέα που αράγει τα ομοιόμορφα έντυπα και αυτοκόλλητες ετικέτες των ΠΤΕ της ΕΕ στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη και σε περιπτώσεις που οι αρμόδιες αρχές αποφασίσουν να αλλάξουν τον φορέα που έχουν ορίσει, ενημερώνουν σχετικά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη.

ΜΕΡΟΣ IV ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Προστασία
δεδομένων
προσωπικού
χαρακτήρα.

11.-(1) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου, συμπεριλαμβανομένης της εικόνας του προσώπου ή της φωτογραφίας του αιτητή που αναφέρονται στο εδάφιο (2) του άρθρου 5, χρησιμοποιούνται μόνο για την εξακρίβωση της ταυτότητας του αιτητή, σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στο άρθρο 5, για την εκτύπωση της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ και για τη διευκόλυνση της μετακίνησης του αιτούντος και οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές και το κράτος μέλος ιθαγένειας διασφαλίζουν τη δέουσα ασφάλεια των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Επίσημη Εφημερίδα
της ΕΕ: L119,
04.05.2016,
σ. 1.

(2) Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27^{ης} Απριλίου 2016 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία των Δεδομένων), ο αιτητής στον οποίο έχει χορηγηθεί ΠΤΕ της ΕΕ έχει το δικαίωμα να επαληθεύει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στο ΠΤΕ της ΕΕ και, όπου αρμόζει, να ζητεί να γίνουν διορθώσεις μέσω της έκδοσης νέου εγγράφου.

Παράρτημα II.

(3) Καμία πληροφορία σε μηχανικώς αναγνώσιμη μορφή δεν περιλαμβάνεται σε ΠΤΕ της ΕΕ, εκτός εάν εμφανίζεται και στα τμήματα που αναφέρονται στο Παράρτημα II, σημείο 6.

(4) Οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές και το κράτος μέλος ιθαγένειας διατηρούν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του αιτούντος μόνο για όσο χρονικό διάστημα είναι αναγκαίο, μεταξύ άλλων για την είσπραξη των τελών που αναφέρονται στις διατάξεις του άρθρου 6 και σε καμία περίπτωση τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν διατηρούνται για διάστημα μεγαλύτερο των εκατόν ογδόντα (180) ημερών από τις διπλωματικές ή προξενικές αρχές ή για διάστημα μεγαλύτερο των δύο (2) ετών από το κράτος μέλος ιθαγένειας:

Νοείται ότι, μετά τη λήξη του διαστήματος διατήρησής τους, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του αιτούντος διαγράφονται.

(5) Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του εδαφίου (4), οι διπλωματικές ή προξενικές αρχές εξασφαλίζουν την ασφαλή καταστροφή κάθε επιστρεφόμενου ΠΤΕ της ΕΕ και όλων των σχετικών αντιγράφων το συντομότερο δυνατό.

Παρακολούθηση
της Οδηγίας
(ΕΕ) 2019/997.

12.-(1) Οι αρμόδιες αρχές παρακολουθούν τακτικά την εφαρμογή της Οδηγίας (ΕΕ) 2019/997 με βάση τους ακόλουθους δείκτες:

- (α) τον αριθμό των ΠΤΕ της ΕΕ που εκδόθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 και την ιθαγένεια του παραλήπτη·
- (β) τον αριθμό των ΠΤΕ της ΕΕ που εκδόθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 και την ιθαγένεια του παραλήπτη· και
- (γ) τον αριθμό των περιπτώσεων απάτης και παραποίησης ΠΤΕ της ΕΕ.

(2) Οι αρμόδιες αρχές οργανώνουν την παραγωγή και τη συλλογή των δεδομένων που απαιτούνται για τη μέτρηση της μεταβολής των δεικτών που ορίζονται στο εδάφιο (1) και παρέχουν τις εν λόγω πληροφορίες στην Επιτροπή σε ετήσια βάση.

Έκθεση
αξιολόγησης
του παρόντος
Νόμου.

13. Οι αρμόδιες αρχές παρέχουν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες για την εκπόνηση έκθεσης αξιολόγησης για την εφαρμογή του παρόντος Νόμου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
(Άρθρο 9)
Ομοιόμορφο Έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ

Το ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές:

1. Μορφότυπος και μέγεθος

Το ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ είναι τρίπτυχου σχεδιασμού (ένα φύλλο τυπωμένο και στις δύο πλευρές και διπλωμένα τρία). Όταν είναι διπλωμένο, το μέγεθος του εντύπου συμμορφώνεται με το πρότυπο ISO/IEC 7810 ID-3.

2. Σελίδα πρώτη: Εξώφυλλο

Το εξώφυλλο του ομοιόμορφου εντύπου του ΠΤΕ της ΕΕ περιλαμβάνει, με την ακόλουθη σειρά, τις λέξεις «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ» σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης και τις λέξεις «EMERGENCY TRAVEL DOCUMENT» και «TITRE DE VOYAGE PROVISOIRE». Περιλαμβάνει επίσης δώδεκα χρυσά αστέρια που σχηματίζουν κύκλο.

3. Σελίδα δεύτερη: Τοποθέτηση της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ

Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ τοποθετείται στη δεύτερη σελίδα του ομοιόμορφου εντύπου ΠΤΕ της ΕΕ με τρόπο που να μην είναι εύκολη η αφαίρεσή της. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ ευθυγραμμίζεται και τοποθετείται στην άκρη της σελίδας. Η μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ ευθυγραμμίζεται με την εξωτερική άκρη της σελίδας. Η σφραγίδα των αρχών έκδοσης τοποθετείται στην ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ με τέτοιο τρόπο ώστε να επεκτείνεται στη σελίδα.

4. Σελίδες τρίτη και τέταρτη: Πληροφορίες

Η τρίτη και η τέταρτη σελίδα περιέχουν μετάφραση του όρου «προσωρινό ταξιδιωτικό έγγραφο», καθώς και των επικεφαλίδων της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ, σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, εκτός από την αγγλική και τη γαλλική. Επίσης, εμφανίζεται το ακόλουθο κείμενο:

«This EU Emergency Travel Document is a travel document issued by a Member State of the European Union for a single journey to the holder's Member State of nationality or residence or, exceptionally, to another destination. Authorities of non-EU countries are hereby requested to allow the holder to pass freely without hindrance.

Le présent titre de voyage provisoire de l'UE est un titre de voyage délivré par un État membre de l'Union européenne aux fins d'un trajet unique vers l'État membre de nationalité ou de résidence du détenteur, ou, à titre exceptionnel, vers une autre destination. Les autorités des pays tiers sont priées d'autoriser le détenteur du titre de voyage provisoire à circuler sans entraves.».

5. Σελίδες πέμπτη και έκτη: Θεωρήσεις και σφραγίδες εισόδου/εξόδου

Η πέμπτη και η έκτη σελίδα φέρουν τον τίτλο «VISA/VISA» και κατά τα λοιπά μένουν κενές. Οι σελίδες αυτές προορίζονται για θεωρήσεις και σφραγίδες εισόδου/εξόδου.

6. Αριθμός του ομοιόμορφου εντύπου του ΠΤΕ της ΕΕ

Στο ομοιόμορφο έντυπο ΠΤΕ της ΕΕ προεκτυπώνεται ένας επταψήφιος αριθμός.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ (Άρθρα 9, 11)

Αυτοκόλλητη ετικέτα του ομοιόμορφου εντύπου ΠΤΕ της ΕΕ

Η αυτοκόλλητη ετικέτα του ομοιόμορφου ΠΤΕ της ΕΕ συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές:

Χαρακτηριστικά της αυτοκόλλητης ετικέτας του ομοιόμορφου ΠΤΕ της ΕΕ

1. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει εικόνα του προσώπου κατόχου, η οποία εκτυπώνεται σύμφωνα με υψηλά πρότυπα ασφάλειας, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες χρησιμοποιείται φωτογραφία σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 5. Η εικόνα του προσώπου ή η φωτογραφία χρησιμοποιείται για τους σκοπούς του άρθρου 4 παράγραφος 2.
2. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει χαρακτηριστικά ασφαλείας που εξασφαλίζουν επαρκή προστασία από παραποίηση, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τα χαρακτηριστικά ασφαλείας που χρησιμοποιούνται για τις θεωρήσεις ενιαίου τύπου.
3. Τα ίδια χαρακτηριστικά ασφαλείας χρησιμοποιούνται για όλα τα κράτη μέλη.
4. Στην ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ εμφανίζονται τα ακόλουθα:
 - α) η συντομογραφία «EU ETD/TVP UE»·
 - β) οι λέξεις «European Union/Union européenne»·
 - γ) ο τριψήφιος κωδικός «EUE», ως έχει στο έγγραφο 9303 του ΔΟΠΑ.
5. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει τον επταψήφιο αριθμό της ομοιόμορφης αυτοκόλλητης ετικέτας του ΠΤΕ της ΕΕ σε οριζόντιο προσανατολισμό, προεκτυπωμένο με μαύρο χρώμα. Χρησιμοποιείται ειδικός τύπος γραμματοσειράς. Του αριθμού αυτού προηγείται ο κωδικός χώρας του κράτους μέλους έκδοσης, ο οποίος αποτελείται από δύο γράμματα, ως έχει στο έγγραφο 9303 του ΔΟΠΑ, ο οποίος μπορεί είτε να είναι προεκτυπωμένος είτε να προστεθεί όταν συμπληρωθεί η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ. Για λόγους ασφαλείας, ο ίδιος επταψήφιος αριθμός μπορεί να προεκτυπωθεί πολλές φορές στην ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ.

Τμήματα προς συμπλήρωση

6. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει τμήματα με τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) τη χώρα προορισμού και κάθε τυχόν χώρα διέλευσης για την οποία εκδίδεται το ΠΤΕ της ΕΕ·
 - β) το κράτος μέλος έκδοσης και τον τόπο στον οποίο βρίσκεται η αρχή έκδοσης·
 - γ) την ημερομηνία έκδοσης και την ημερομηνία λήξης·
 - δ) το επώνυμο, το όνομα ή τα ονόματα, την ιθαγένεια, την ημερομηνία γέννησης και το φύλο του παραλήπτη του ΠΤΕ της ΕΕ·
 - ε) τον αριθμό του ομοιόμορφου εντύπου του ΠΤΕ της ΕΕ στο οποίο θα τοποθετηθεί η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα ΠΤΕ της ΕΕ, όπως αναφέρεται στο σημείο 6 του παραρτήματος Ι.
7. Οι επικεφαλίδες των προς συμπλήρωση τμημάτων εμφανίζονται στα αγγλικά και στα γαλλικά και αριθμούνται.
8. Οι ημερομηνίες αναγράφονται ως εξής: η ημέρα με δύο ψηφία, από τα οποία το πρώτο είναι μηδέν εάν η εν λόγω ημέρα εκφράζεται με μονοψήφιο αριθμό· ο μήνας με δύο ψηφία, από τα οποία το πρώτο είναι μηδέν εάν ο εν λόγω μήνας εκφράζεται με μονοψήφιο αριθμό· το έτος με τέσσερα ψηφία. Η ημέρα και ο μήνας ακολουθούνται από κενό διάστημα. Για παράδειγμα: 20 01 2018 = 20 Ιανουαρίου 2018.
9. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει τμήμα με τίτλο «παρατηρήσεις», το οποίο χρησιμοποιείται από την αρχή έκδοσης για να συμπληρωθούν τυχόν περαιτέρω απαραίτητες πληροφορίες, για παράδειγμα ο τύπος και ο αριθμός του εγγράφου που αντικαθίσταται.

Μηχανικώς αναγνώσιμες πληροφορίες

10. Η ομοιόμορφη αυτοκόλλητη ετικέτα του ΠΤΕ της ΕΕ περιέχει τις σχετικές μηχανικώς αναγνώσιμες πληροφορίες, σύμφωνα με το έγγραφο 9303 του ΔΟΠΑ για να διευκολύνονται οι έλεγχοι στα εξωτερικά σύνορα. Τα κεφαλαία γράμματα «PU» χρησιμοποιούνται ως οι πρώτοι δύο χαρακτήρες της μηχανικώς αναγνώσιμης ζώνης για τον προσδιορισμό του εγγράφου ως προσωρινού ταξιδιωτικού εγγράφου της ΕΕ. Η μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη περιέχει ένα τυπωμένο κείμενο στην ορατή εκτύπωση δαπέδου με τις λέξεις «Ευρωπαϊκή Ένωση» σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης. Το εν λόγω κείμενο δεν επηρεάζει τα τεχνικά χαρακτηριστικά της μηχανικώς αναγνώσιμης ζώνης ή την ικανότητά της να αναγνώσεται.
11. Προβλέπεται περιθώριο για την ενδεχόμενη προσθήκη ενός κοινού δισδιάστατου γραμμικού κώδικα.